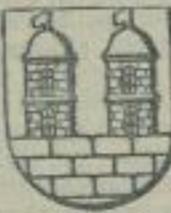


# Wilsdruffer Tageblatt

Nationale Tageszeitung für die Landwirtschaft,



für Bürgertum, Beamte, Angestellte u. Arbeiter.

Das "Wilsdruffer Tageblatt" erscheint an allen Werktagen nachmittags 5 Uhr. Verlagsredaktion: Bei Zahlung in der Reichsbankstelle und der Ausgabenstellen 2 RM, im Moskau bei Buchhaltung durch die Bank 2,20 RM, bei Postüberstellung 2 RM, möglichst spät 10 Uhr. Wochenblatt für Wilsdruff u. Umgegend. Abonnementen gebühren. Abonnementen gebühren und unterliegen den gleichen Bedingungen wie das Blatt selbst. Bei einer jährlichen Beziehungsänderung besteht kein Anspruch auf Verlängerung des Abos. Die Abrechnung erfolgt nach dem Abschluß eines Kalenderjahrs.

Das Wilsdruffer Tageblatt ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft Meißen, des Amtsgerichts und des Stadtrats zu Wilsdruff, des Forstamts Tharandt und des Finanzamts Nossen behördlicherseits bestimmte Blatt.

Nr. 53 — 90. Jahrgang

Telegr.-Adr.: "Amtsblatt"

Wilsdruff-Dresden

Postleitz.: Dresden 2040

Mittwoch, den 4. März 1931

## Am Beobachtungsstand.

Heute, da der Volksstaat vorüber ist, muss man — leider — noch ein paar Worte der Kritik sagen, damit endlich das Unerfreuliche daran vermieden wird, das sich auch diesmal wieder mit dem Gegebenen dieses Tages verknüpft. Und dieses Unerfreuliche ist der Zorn und Streit um die "amtliche" Beteiligung an diesen Feiern, die ja selbst einen amüslichen Charakter nicht tragen, aber doch darum um nichts schlechter sind. Ernst und würdig, unter Beteiligung des Reichspräsidenten und der Reichsregierung verläuft die Feier in und vor dem Reichstag, „obwohl“ sie von dem Verein für Kriegsgräberfürsorge veranstaltet ist. Um so unerfreulicher wirkt es, ob und wie und wo nun „amtlich“ durch Flaggenabfahnen auf halbmast von diesem Trauertag „Notiz genommen“ werden soll. Denn es fehlt eben an der „amtlichen Regierung“, und ohne eine Verordnung scheint es ja auch deutlich zu geben. Die preußische Regierung wünscht, dass erst einmal das Reich offiziell die ganze Sache in die Hand nimmt, den Trauertag möglichst aus den Torenfonnig legt. Aber es soll erst „angeordnet“ werden. In anderen Ländern wieder seite man die Flaggen auf halbmast, befehlige sich auch offiziell also an der Begehung dieses Trauertages, und die Reichsregierung wählt einen Mittelweg, um weder die flaggenden noch die nichtflaggenden Länderregierungen zu kränken. Und schließlich: die Reichswehr und die Reichsmarine segnen zum Gedenken der Kriegsgefallenen überall ihre Flaggen halbmast, ebenso natürlich als Oberbefehlshaber der Reichspräsident — ein Witzwarr also, über den man sich nicht entrütteln mag, aber doch den Kopf schütteln muss, auch wenn man das „offizielle“ solcher Feiern nicht überschlägt. Denn man muss dabei doch auch an den Ausländer dachten, der hier in Deutschland dieses — um es offen zu sagen — unwürdige Durch- und Gegenmänter mit ansieht. Und der als Engländer, Franzose oder Amerikaner so oft und so ganz anders hat mitmachen können, wie dort sein Volk in selbstverständlicher Einigkeit alljährlich seiner Kriegsgefallenen würdig gedenkt. Gut, wenn es in Deutschland durchaus nicht anders geht, dann soll man alles „offiziell“ ordnen. Man braucht es nicht zu „beleidigen“; was vielmehr mir aus dem Wege zu räumen wäre, das sind alle die „Schwierigkeiten“, Bedenken und sonstigen Einwendungen von Behörden, die eifrigstig auf die Wahrung der berühmten oder berüchtigten Kompetenzen achten.

Ja, diese Kompetenzen! Über Schwierigkeiten, Bedenken und Einwände der aus ihnen entstammenden Art kommen wir ja auch auf jenem Gebiete nicht vorwärts, das kürzlich der Führer der Deutschen Volkspartei in seiner Kölner Rede durchstieß und aus dem keine Fraktion jetzt in den Reichstag hinein einige Anträge geholt hat: die Reichsreform. Oder vielmehr: die Verfassungsreform, über die „grundfächliche“ Notwendigkeit einer Verwaltungsreform, und zwar vor allem hinsichtlich des Verhältnisses zwischen Reichs- und Länderbehörden, sind sich alle Parteien einig; ein deutsch-nationaler Reichsinnenminister war es, der die „Länderkonferenz“ für diesen Zweck zum erstenmal zusammenrief, sein sozialdemokratischer Nachfolger hat deren Arbeit weitergeleitet und von dem jetzigen Reichsinnenminister, der dem Zentrum angehört, wird nun verlangt, das die ganze Sache endlich einmal zu praktischen Resultaten kommt und nicht in den üblichen Denkschriften steckenbleibt. Schon die finanziellen Röte gebieten das; denn der volksparteiliche Redner im Reichstage, der selbst früher ein höherer Beamter war, erklärte sachverständig und ohne auf Widerbruch zu stoßen, dass ein großer Teil dieser Brüderarbeitsschäfte an dem Gesetzestext erschöpft. Der steuerzahrende Staatsbürger hört so etwas aber sehr ungern! Wenn man von ihm, dass man von der Wirtschaft immer und immer wieder man auch wohl von der Verwaltung ein rationelles, sparsame Wirtschaft fordern. Freilich gehen die volksparteilichen Anträge über eine bloße „Reichsreform“ noch hinaus, verlangen „Politisches“, wie die Heraufsetzung des Wahlalters auf 25 Jahre wie unter dem alten Reichstagswahlrecht und eine zweite dem Reichstag verfassungsmäßig gleichberechtigte Kammer an Stelle des immer noch „vorläufigen“ und nur als Gürtachter tätigen Reichswirtschaftsrates und mit Umbau der Rechte des Reichstages. Außerdem soll der Reichspräsident auch gleichzeitig preußischer Staatspräsident werden, dessen Rechte wahrgenommen werden. Aber solche politischen Vorschläge lösen sofort ein erhöhtes vorzeitiges Für und Wider aus, — und wir haben von dieser Art keine zurzeit mehr als genug! Im übrigen meinte der Volksparteiliter festgesetzt, man werde im gegenwärtigen Reichstage doch keine Mehrheit für diese Vorschläge finden. Unrecht hat er mit einer solchen Ansicht wohl kaum!

Die lebhaften parteipolitischen Zusätzungen haben auch den Deutschen Reichskanzler gebunden, in Wien persönlich seinen Gegenbesuch zu machen; Dr. Curtius musste allein fahren. In Wien konzentrierten sich zurzeit zwischenstaatliche Wirtschaftsverhandlungen von der allergrößten Wichtigkeit, wobei die österreichische Regierung in Richtung nach dem

## Der Locarno-Vertrag in französischer Beleuchtung Briand spricht vor der Kammer.

Im Verlauf der Kammeraussprache über den Haushalt des Außenministeriums sprach Franklin Bouillon von den Gegebenheiten einer deutsch-französischen Annäherungspolitik.

Zu Deutschland herzliche Einladung über die Aushebung des Young-Plans.

die Aufrüstung und die Verbesserung des durch die Verträge gesicherten Status quo. Er sprach den Außenminister, wie es um den außen Willen Deutschlands bezüglich der Durchführung des Young-Plans bestellt sei. Der Bankkredit an Deutschland habe gezeigt, dass Frankreich den deutschen Forderungen nachgegeben habe. Curtius habe erklärt, Deutschland habe niemals bestimme Garantien bezüglich der Durchführung des Young-Plans gegeben. Trevorinus, der Vertrauensmann Hindenburgs, habe darauf dingenommen, dass der Versailler Vertrag als Lüge energetisch zurückgewiesen werden müsse. Daraus bestieg

Außenminister Briand die Tribüne, um Franklin Bouillon zu antworten. Wenn man die Kriegsparelle mente, so sei es ganz selbstverständlich, dass man trotz aller Schwierigkeiten zähne an dem Versuch zur Vereinigung Europas teilte.

Wenn sich der Berlin zur Aufrechterhaltung des Friedens insbesondere auf eine deutsch-französische Annäherung erinnert, so möchte das einfach deshalb, weil von den deutsch-französischen Beziehungen Leben oder Tod der europäischen Politik abhänge. Er habe monatlich über die Entwicklung der französischen Wahlen mitgeteilt habe. Aber gerade in diesen Augenblicken müsse ein Minister zeigen, dass er Wagemut habe. (Großer Beifall.)

Bestehe jedenfalls, dass ein Fortschritt in der Entwicklung der internationalen Annäherungspolitik zu verzeichnen sei. Wenn Deutschland sich auf den Standpunkt stelle, das es

das Protokoll der vorbereitenden Abrüstungskonferenz zu nichts verpflichte, so bestehe doch andererseits fest, dass dieses Protokoll den Rahmen der kommenden Konferenz bilde.

Wenn Deutschland Hoffnungen und Wünsche habe, so könne er demgegenüber nur antworten, dass bereits im Locarno-Vertrag festgelegt worden sei, dass es die Möglichkeit bestehe, über gewisse Fragen neu zu verhandeln. Dies bedeutet aber noch lange nicht, dass Frankreich in allen diesen Fragen nachgeben werde.

Die moralische Abrüstung sei ebenso notwendig, wie die materielle und Deutschland habe die Pflicht, alle Hegreden zu verhindern. Briand ging sodann noch einmal auf das Flotten-

avtommen ein und neue, die Vereinigung der französischen und der italienischen Armee als einen großen Erfolg seiner Politik hin. Er schloss mit dem Hinweis, dass er, wenn er auf die Ergebnisse seiner Arbeit zurückschau, nichts zu bedauern habe.

Die Erklärungen Briands wurden von der Kammer ohne jeden Kritikurteil angenommen. Als er die Tribüne verließ dankte ihm nicht enden wollender Beifall auf allen Bänken des Hauses.

Nach Briand bestieg Franklin Bouillon erneut die Tribüne. Er wünschte zu wissen, ob bei der bevorstehenden Abrüstungskonferenz der Versailler Vertrag unangetastet bleibt, da die Konferenz andernfalls zu einem Wiederholungsliegen müsste.

Briand erklärte daran, Franklin Bouillon würde Frankreich und Europa. Der Locarno-Vertrag bedeute die praktische Verwirklichung der Artikel 42 und 43 des Versailler Vertrages. Der Reichskanzler persönlich habe betont, dass die deutsche Grenze gegen Frankreich unangetastbar sei.

Der Young-Plan bedeute auch heute noch und deutsche Minister hätten immer wieder betont, dass sie ihre Unter- schrift annehmen würden.

Hierauf wurde der Haushalt des Außenministeriums mit 551 gegen 14 Stimmen angenommen.

## Es bleibt alles beim alten!

Keine Abberufung des Wojewoden Graczyński.

Wie die polnische Warschauer Post-Agentur erklärt, entsprechen die Meldungen, dass der schlesische Wojewode Graczyński in nächster Zeit abberufen werde, nicht den Tatsachen. Im Gegenteil sei es sicher, dass auf dem Posten des schlesischen Wojewoden keinerlei Änderungen vorgenommen seien.

## Ein dritter Versuch.

Am 16. März Zollwaffenstillstands-

konferenz.

Die dritte europäische Zollwaffenstillstands-Konferenz ist jetzt vom Generalsekretariat des Zollverbundes zum 16. März nach Genf einberufen worden. Auf dieser Konferenz soll verhandelt werden, nach dem ergebnislosen Verlauf der beiden ersten Konferenzen zu einer langamen Annahme des Zollwaffenstillstandsabkommen zu gelangen.

zeitigen politischen Lage der Einladung der österreichischen Regierung zu seinem größten Bedauern nicht folgen leisten. Er hatte sich schon darauf gefreut, mit den österreichischen Freunden die brennenden Fragen, die besonders auf wirtschaftlichem Gebiete liegen, zu besprechen, aber die Sorge um das eigene Haus hielt ihn in Berlin zurück. So wird Dr. Curtius mit dem Stabe seiner Mitarbeiter den Reichskanzler mitvertraten und, da außer den wirtschaftlichen gemeinsamen Fragen auch sicherlich außenpolitische Themen zur Diskussion stehen, so wird er Gelegenheit haben, auf seinem ureigensten Gebiete Wünsche und Stimmungen der Gastgeber zu erfahren, um dann darüber in der Heimat zu berichten. Der Besuch ist, wenn er auch formal ein Staatsbesuch ist, nicht eigentlich als ein politischer Akt zu bewerten, sondern vielmehr als ein Ausdruck der engen Freundschaft, die das deutsche Volk im Reich dem deutschen Volk in Österreich entgegenbringt. Gemeinsame Sorgen und der gemeinsam empfundene Druck der Not, die auf beiden Volksteilen lasten, sowohl auf wirtschaftlichem wie auf politischem Gebiet, haben die Staatsmänner in Wien zusammengeführt. Die Zusammenkunft gilt aber nicht, wie die Konferenzen in Paris und Rom, die wir in den letzten Tagen erlebt haben, friderischen Rüstungen, sondern Friedlichen Abnahmen zur Überwindung der Wirtschaftskrise und vor allem einer Festigung der engen Verbundenheit zwischen den Deutschen im Reich und denen in Österreich.

## Festlicher Empfang.

Als Dr. Curtius und Staatssekretär Bäumer den Zug verließen, begrüßte sie Botschafter Schober für die Bundesregierung ausserordentlich. Hierauf wurden die auf beiden Seiten noch erscheinenden Herren gegenseitig vorgestellt. Die reichsdeutschen Herren begaben sich darauf in das Hotel Imperial, wo sie während ihres Aufenthaltes Wohnung nehmen. Vor dem mit österreichischen und tschechoslowakischen Herren gefüllten Bahnhof hatte sich eine zahlreiche Menschenmenge eingefunden, die die Ankommenden spontan lebhaft begrüßte.

## Herzliche Willkommenstrübe.

Die meisten Wiener Zeitungen enthalten Begrüßungsartikel für den Reichsaufseminister Dr. Curtius. Sie betonen, dass die Wiener Bevölkerung den Außenminister des Reiches empfange, wie man

ein liebes Familienmitglied bewillkommen.

In den reichsdeutschen Staatsmännern begrüßte Wien und Österreich vor allem nicht die Vertreter eines auswärtigen Staates, sondern die Volksgenossen. Mit Curtius betrete der Abgesandte eines Brudervolkes Wiener Boden. Gemeinsam erlebtes und erlebtes Schicksal.



Abreise Dr. Curtius nach Wien.  
Vordere Reihe von rechts nach links: Generaldirektor Dr. Grant, Reichsaufseminister Dr. Curtius, Staatssekretär Dr. Bäumer.